

Erklärung zur gegenseitigen Anerkennung für die Zwecke von Artikel 4 der Verordnung (EU) 2019/515 des Europäischen Parlaments und des Rates

Teil I

1. Eindeutige Kennung der Waren

BORNIT Fertigschlämme

2. Name und Anschrift des Wirtschaftsakteurs

BORNIT-Werk Aschenborn GmbH
Reichenbacherstrasse 117
08056 Zwickau

3. Beschreibung der Waren bzw. Art von Waren, die Gegenstand der Erklärung zur gegenseitigen Anerkennung sind/ist:

Oświadczenie o wzajemnym uznawaniu do celów art. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) 2019/515 (1)

Część I

1. Niepowtarzalny numer identyfikacyjny towaru

BORNIT Gotowa zaprawa asfaltowa FS

2. Nazwa i adres podmiotu gospodarczego

BORNIT-Werk Aschenborn GmbH
Reichenbacherstrasse 117
08056 Zwickau

3. Opis towarów lub rodzaju towarów będących przedmiotem oświadczenia o wzajemnym uznawaniu:



Gebrauchsfertige Bitumenschlämme auf Basis einer polymermodifizierten Bitumenemulsion mit mineralischen Füllstoffen. Für Zum Porenverschluss offener, gealterter Asphaltbeläge auf Fahrbahnen, Standspuren, Plätzen, Geh- und Radwegen etc., erhöht Griffbarkeit des Belages. BORNIT®-Fertigschlämme dient zum Glätten und als Porenverschluss offener und gealterter Asphaltbeläge auf Fahrbahnen, Standspuren, Plätzen, Geh- und Radwegen sowie zur Abdichtung und Versiegelung von bitumenhaltigen Verschleißschichten. Durch die Bindemittelanreicherung an der Oberfläche kann die Lebensdauer des Belages verlängert werden. Durch die enthaltenen Füllstoffe wird die Griffbarkeit des Belages durch die Behandlung mit BORNIT®-Fertigschlämme erhöht. Enthält keine Lösemittel.

Gotowy do użycia szlam bitumiczny na bazie modyfikowanej polimerami emulsji bitumicznej z wypełniaczami mineralnymi. Gotowa zaprawa asfaltowa służy do wygładzania zamykania porów na powierzchni starych nawierzchni warstw ściernych z mieszanek mineralno-asfaltowych ułożonych na jezdniach, placach, ścieżkach rowerowych i chodnikach. Jak również do uszczelniania i zamykania nawierzchni drogowych asfaltowych i betonowych o małym natężeniu ruchu. Dzięki wzbogaceniu nawierzchni w środek wiążący wydłuża się cykl życia nawierzchni, natomiast zawarte w BORNIT® Gotowa zaprawa asfaltowa wypełniacze mineralne zapewniają zwiększenie przyczepności naprawianej nawierzchni. Nie zawiera rozpuszczalników.

Äußere Beschaffenheit	schwarz-braun, fließfähig, gleichmäßig	Wygląd zewnętrzny	Czarno-brązowy, spływa, jednorodny
Gewichtsverlust nach Verdunstung (bei 40 g Einwaage) (M.-%)	≤ 30	Spadek masy po odparowaniu (dla 40 g netto) (M.-%)	≤ 30
Bindemittelgehalt (nach Verdunstung) (M.-%)	≥ 9	Zawartość lepiszcza (po odparowaniu) (M.-%)	≥ 9
Erweichungspunkt RuK des rückgewonnenen Bindemittels (°C)	≥ 35	Punkt mięknięcia PiK odzyskanego lepiszcza (°C)	≥ 35
Feststoffanteil	≥ 50	Zawartość substancji stałych	≥ 50
Anteil Gesteinskörnung >2 mm im Gesteins- körnungsgemisch	≤ 20	Zawartość kruszywa >2 mm mieszance kruszywa	≤ 20
Lagerbeständigkeit nach 8 Wochen (Bodensatz muss von Hand aufrührbar sein)	bestanden	Odporność na magazynowanie po 8 tygodniach (osad musi być zdalny do ręcznego mieszania)	przeszedł
Dichte bei 25 °C (g/cm ³)	1,50	Gęstość w 25 °C (g/cm ³)	1,50

4. Erklärung und Angaben zur Rechtmäßigkeit des Inverkehrbringens der Waren

4.1 Die oben beschriebenen, einschließlich ihrer Merkmale, entsprechen den folgenden Vorschriften in Deutschland

Das Produkt gilt als „untergeordnetes“. Produkt ohne Prüfanforderungen.

4.2 Fundstelle des Konformitätsbewertungsverfahrens für die Waren bzw. die betreffende Art von Waren oder Fundstelle der Prüfberichte etwaiger Prüfungen durch eine Konformitätsbewertungsstelle, einschließlich des Namens und der Anschrift dieser Stelle: Nicht betreffend

5. Weitere Angaben, die für eine Bewertung, ob die Waren bzw. die betreffende Art von Waren in dem in Nummer 4.1 genannten Mitgliedstaat rechtmäßig in Verkehr gebracht worden sind/ist, als relevant erachtet werden. Da es TL Sbit (Technische Lieferbedingungen für Sonderbindemittel und Zubereitungen auf Bitumenbasis) gibt, haben wir die Fertigschlämme als Porenfüllmasse danach prüfen lassen.

4. Oświadczenie i informacje dotyczące zgodności z prawem wprowadzenia do obrotu towaru

4.1 Towar opisany powyżej, w tym ich cechy spełniają następujące przepisy mające zastosowanie w Niemczech

Produkt jest traktowany jako „podrzędny”. Produkt bez określonych wymagań.

4.2 Odniesienie do procedury oceny zgodności mającej zastosowanie do towarów lub towarów tego rodzaju, lub odniesienie do sprawozdań z wszelkich badań przeprowadzonych przez jednostkę oceniającą zgodność, w tym nazwa i adres tej jednostki

Nie dotyczy

5. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do przeprowadzenia oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1:

Ponieważ obowiązują TL Sbit (wytyczne techniczne dla specjalnych lepiszczy i mieszanin na bazie bitumu), produkt został przebadany zgodnie z powyższymi jako masa do zamykania porów.

6. Dieser Teil der Erklärung zur gegenseitigen Anerkennung wurde unter der alleinigen Verantwortung des in Nummer 2 genannten Wirtschaftsakteurs verfasst

Unterzeichnet für und im Namen von:

Zwickau, 23. November 2020
F. Metzner
CEO
Prezes Zarządu



(Name, Funktion) (Unterschrift):

6. Oświadczenie o wzajemnym uznawaniu została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność podmiotu gospodarczego określonego w pkt. 2

Podpisano i podpisano w imieniu:

Zwickau, 23 listopad 2020
H. Modes
Laborleiterin
Kierownik Laboratorium



(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis):

Erklärung zur gegenseitigen Anerkennung für die Zwecke von Artikel 4 der Verordnung (EU) 2019/515 des Europäischen Parlaments und des Rates

Teil II

7. Erklärung und Angaben zum Inverkehrbringen der Waren bzw. der betreffenden Art von Waren

7.1 Die in Teil I beschriebene Waren bzw. betreffende Art von Waren wird auf dem Markt des in Nummer 4.1 genannten Mitgliedstaats für Endnutzer bereitgestellt
Deutschland

7.2 Angabe, dass die Waren bzw. die betreffende Art von Waren für Endnutzer in dem in Nummer 4.1 genannten Mitgliedstaat bereitgestellt werden, einschließlich genauer Angabe des Datums, an dem die Waren erstmals auf dem Markt in diesem Mitgliedstaat für Endnutzer bereitgestellt wurden:
erstmals auf dem Markt in Deutschland für Endnutzer bereitgestellt wurden im Jahr 1999

8. Weitere Angaben, die für eine Bewertung, ob die Waren bzw. die betreffende Art von Waren in dem in Nummer 4.1 genannten Mitgliedstaat rechtmäßig in Verkehr gebracht worden ist, als relevant erachtet werden

Für Produkte wie Fertigschlämme gibt es vom Baurecht in Deutschland her keine Forderungen. Das Produkt gilt als „untergeordnetes“. Produkt ohne Prüfanforderungen.

Da es TL Sbit (Technische Lieferbedingungen für Sonderbindemittel und Zubereitungen auf Bitumenbasis) gibt, haben wir die Fertigschlämme als Porenfüllmasse danach prüfen lassen.

Prüfzeugniss Nr. 1611064 vom 16.01.2017

Oświadczenie o wzajemnym uznawaniu do celów art. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) 2019/515 (1)

Część II

7. Oświadczenie i informacje dotyczące wprowadzenia do obrotu towarów lub towarów tego rodzaju

7.1 Towary lub towary tego rodzaju opisane w części I są udostępniane użytkownikom końcowym na rynku w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1.
Niemcy

7.2 Informacje o tym, że towary lub towary tego rodzaju udostępnia się użytkownikom końcowym w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1, w tym szczegółowe informacje na temat daty pierwszego udostępnienia towarów użytkownikom końcowym na rynku w tym państwie członkowskim:
pierwsze wprowadzenie do obrotu w Niemczech miało miejsce w roku 1999

8. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1: ...

Dla produktów takich jak Gotowa zaprawa prawo budowlane w Niemczech nie przedstawia żadnych wymagań. Produkt jest traktowany jako „podrzędny“. Produkt bez określonych wymagań.

Ponieważ obowiązują TL Sbit (wytyczne techniczne dla specjalnych lepiszczy i mieszanin na bazie bitumu), produkt został przebadany zgodnie z powyższymi jako masa do zamykania porów.

Świadectwo badań nr 1611064 z 16.01.2017

Prüfstelle:

Asphalta Prüf- und
Forschungslaboratorium GmbH
Helenseestrasse
Innenraum AVUS-Nordkurve
14055 Berlin

Für die Entwicklung, Herstellung und Markteinführung der Bauchemieprodukten für Hoch- und Straßenbau wurde das System des Qualitätsmanagement ISO 9001:2015, dass mit dem Audit und Zertifikat Nummer 10315178/1 von DEKRA Certification GmbH Stuttgart bestätigt wurde.

Jednostka badawcza:

Asphalta Prüf- und
Forschungslaboratorium GmbH
Helenseestrasse
Innenraum AVUS-Nordkurve
14055 Berlin

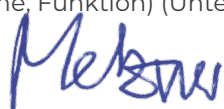
Dla rozwoju, produkcji i wprowadzania do obrotu produktów chemii budowlanej do budowy dróg i ochrony budynku został wdrożony system zarządzania jakością ISO 9001:2015 potwierdzone audytem i certyfikatem nr 10315178/1 wystawionym przez DEKRA Certification GmbH Stuttgart

9. Dieser Teil der Erklärung zur gegenseitigen Anerkennung wurde unter der alleinigen Verantwortung von BORNIT-Werk Aschenborn GmbH verfasst.

9. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzana na wyłączną odpowiedzialność BORNIT-Werk Aschenborn GmbH

Unterzeichnet für und im Namen von:

Zwickau, 23. November 2020
F. Metzner
CEO
Prezes Zarządu
(Name, Funktion) (Unterschrift):



Podpisano i podpisano w imieniu:

Zwickau, 23 listopad 2020
H. Modes
Laborleiterin
Kierownik Laboratorium
(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis):

